

**Ministério do Meio Ambiente  
Instituto de Pesquisas Jardim Botânico do Rio de Janeiro - JBRJ**

**PROBIO II  
Acordo de Doação Nº TF 91.515**

**ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA PARA CONTRATAÇÃO DE EMPRESA PRESTADORA DE  
SERVIÇOS DE EDITORAÇÃO E EDIÇÃO DE LIVROS, FOLDERS, DOCUMENTOS, E  
IDENTIDADE VISUAL DO CENTRO NACIONAL DE CONSERVAÇÃO DA FLORA –  
CNCFLORA**

Ref: SHP- JBRJ- 010/2011

**Código(s) do POA: 3.2.03.01.01.02**

O Fundo Mundial para o Meio Ambiente-GEF fez uma doação por meio do Banco Internacional para a Reconstrução e Desenvolvimento (Banco Mundial), para financiar o Projeto Nacional de Ações Integradas Público-Privadas para Biodiversidade - Probio II, cujos pagamentos serão viabilizados pela Caixa Econômica Federal.

Parte dessa doação será utilizada para pagamentos de equipamentos/materiais/serviços referentes à atuação do Jardim Botânico do Rio de Janeiro em conformidade com as Diretrizes para Mutuários do Banco Mundial.

O Jardim Botânico do Rio de Janeiro convida à apresentação de Cotações com vistas ao fornecimento de serviço, conforme esta especificação técnica.

Os proponentes deverão encaminhar as propostas para o endereço abaixo até às 12:00 horas do dia 07/12/2011 por fax , em mãos ou por e-mail corporativo/institucional para:

**E-mail : [fribeiro@jbrj.gov.br](mailto:fribeiro@jbrj.gov.br); [lsouza@jbrj.gov.br](mailto:lsouza@jbrj.gov.br)**

**Instituto de Pesquisas Jardim Botânico do Rio de Janeiro  
A/C : Gustavo Martinelli / Fernanda Ribeiro  
Endereço: Rua Pacheco Leão, 915  
CEP: 22.460-030  
Telefone: (021) 3204-2072  
FAX : (021) 3204-2071**

## CONTEXTO

Após estabelecer os mecanismos oficiais para implementar a Convenção sobre Diversidade Biológica - CDB, o Brasil pode encarar o desafio de tratar a biodiversidade nacional de forma unificada e transversal. Nesta nova etapa da organização do setor de biodiversidade, devem ser superadas as fronteiras dos territórios sob gestão ecológica e as paisagens sobre controle de setores econômicos que geram impactos ambientais negativos em larga escala devem ser convertidas em territórios sustentáveis.

O "Projeto Nacional de Ações Integradas Público-Privadas para Biodiversidade" é o marco por meio do qual se pretende impulsionar a transformação dos modelos de produção, consumo e de ocupação do território nacional, impactando, inicialmente, os setores de agricultura, ciência, reforma agrária, pesca e saúde.

Este Projeto será executado por uma parceria estabelecida entre o Ministério do Meio Ambiente - MMA, o Fundo Brasileiro para a Biodiversidade - Funbio e a Caixa Econômica Federal - CAIXA. Para sua implementação, também foram estabelecidas parcerias estratégicas com o Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA, o Ministério do Desenvolvimento Agrário - MDA, o Ministério da Saúde - MS, o Ministério da Ciência e Tecnologia - MCT, a Fundação Oswaldo Cruz - Fiocruz, o Instituto Brasileiro do Meio Ambiente e dos Recursos Naturais Renováveis - Ibama, o Instituto Chico Mendes de Conservação da Biodiversidade, **o Instituto de Pesquisas Jardim Botânico do Rio de Janeiro – JBRJ** e a Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária - Embrapa. Outros setores, tais como a energia, a mineração e os transportes, também foram incluídos nas discussões preliminares, e espera-se que se incluam ao Projeto em seus estágios iniciais de implementação.

O Brasil já possui uma considerável gama de experiências e instrumentos que estimulam e viabilizam o alcance dos três objetivos da CDB: conservação, uso sustentável e repartição equitativa dos benefícios advindos do uso da biodiversidade. A magnitude das ações realizadas até o momento é bastante ampla, abrangendo desde o Programa de Pequenos Projetos – PPP até o Programa Áreas Protegidas da Amazônia - ARPA, demonstrando o amadurecimento institucional e a capacidade de encarar de múltiplas formas o problema do esgotamento dos recursos naturais.

Ao longo desse período, parcerias nacionais e internacionais envolveram governo, iniciativa privada e sociedade civil nos esforços de demonstrar a viabilidade de uma abordagem ecossistêmica ao uso dos componentes da biodiversidade. Com o sucesso das iniciativas, foi possível estabelecer uma rede de agentes engajados na implementação da CDB e preparar o país para uma nova fase nesse processo, uma fase de integração e potencialização dos resultados alcançados.

## OBJETIVOS

A especificação técnica tem como objetivo à busca de qualidade e excelência na contratação de empresa prestadora de serviços para editoração e edição de livros, folders, documentos e elaboração de identidade visual do Portal do Centro Nacional de Conservação da Flora – CNCFLora e demais materiais impressos.

## JUSTIFICATIVA

O Brasil, como país signatário da Convenção sobre a Diversidade Biológica (CDB), assumiu perante a comunidade internacional uma série de compromissos para 2010. Diante disto, a Comissão Nacional de Biodiversidade (CONABIO), instância colegiada de caráter deliberativo e consultivo que coordena a implementação das metas e compromissos assumidos pelo país no âmbito da Convenção, bem como dos princípios e diretrizes da Política Nacional da Biodiversidade publicou em 21 de dezembro de 2006 a resolução nº 3 que dispõe especificamente sobre as metas do Brasil para 2010.

Para atingir esta meta, em agosto de 2008 o Instituto de Pesquisas Jardim Botânico do Rio de Janeiro, através do Centro Nacional de Conservação da Flora – CNCFlora, foi designado pelo Ministério do Meio Ambiente, para coordenar as ações necessárias para o cumprimento das metas relativas a conservação da flora brasileira, em especial aquelas definidas pela Estratégia Global para Conservação de Plantas – GSPC, no âmbito da CDB.

Entre as ações e produtos estabelecidos para o CNCFlora, estão aquelas relacionadas a edição e publicação de livros, documentos, folders, banners, folhetos, entre outros materiais, a serem impressos, assim como, disponibilizados através de portal específico, os quais deverão incluir a identidade visual estabelecida para o CNCFlora.

## PRODUTOS

ITEM	DESCRIÇÃO
01	<p><b>Produção Editorial e Gráfica: Edição de “Livro Vivo da Ervas Medicinais /Mibã Ikanai Bei”</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Tiragem: 1.000 exemplares</li><li>- Número de páginas: 200</li><li>- Formato: 21 x 25 cm</li><li>- Capa: cartão 250gr</li><li>- Formato aberto: 105 x 27 (orelha com duas dobras)</li><li>- Impressão: 4/1</li><li>- Miolo: nevia matte 115</li><li>- Impressão: 4/4</li><li>- Acabamento: costurado e colado</li></ul>
02	<p><b>Elaboração de proposta de identidade visual do Portal e de produtos impressos do Centro Nacional de Conservação da Flora – CNCFlora</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Projeto de identidade visual do Portal CNCFlora</li><li>- Projeto de usabilidade / navegação – digitalização</li><li>- Tradução dos textos e conteúdo em português e inglês</li><li>- Revisão e redação de textos de conteúdos do Portal CNCFlora</li><li>- Organização de conteúdos: fotos, vídeos, áudios, textos e literatura digitalizados</li><li>- Banners (Cadastro de banners randomicos para o topo de cada página em todo o site; Cadastro de até</li></ul>

	<p>10 banners que se alternam por todo o site randomicamente).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cadastro (cadastro de usuários)</li> </ul>
--	--

03	<p><b>Produção editoria: preparação, revisão e edição de textos no formato PDF de três documentos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tratamento de linguagem e redação</li> <li>- Organização e produção de gráficos e ilustrações</li> <li>- Editoração</li> <li>- Revisão</li> </ul>
----	--

04	<p><b>Edição de folders, folhetos e marcadores de textos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tiragem: 3.000</li> <li>- Formato: 6 x 21 cm</li> <li>- Papel: couchê duo design 250gr</li> <li>- Impressão 4/4</li> <li>- Acabamento:</li> <li>- Cores</li> </ul>
----	--

## CONDIÇÕES

A definição sobre a composição da obra, inclusive criação da capa, editoração, definição de formato, criação da identidade visual do portal do CNCFLora, edição de textos entre outros procedimentos técnicos, será de responsabilidade da CONTRATANTE. Nesse sentido, é recomendável que o CONTRATADO procure a coordenação geral do Centro Nacional de Conservação da Flora antes de providenciar quaisquer serviços.

Para que o trabalho seja realizado, são necessários: Desenvolvimento, tratamento e organização das informações, produção de artes para capas; diagramação personalizada conforme especificações do CONTRATANTE; tratamento e padronização de tabelas, imagens, fotos, gráficos, figuras; padronização e conferência de referências bibliográficas (ABNT2, Vancouver); primeira prova para autor/editor com mínimas correções necessárias; geração de provas eletrônicas (PDF) e/ou impressas; equipe especializada com experiência; material entregue no prazo e no local solicitado. O PDF da versão final será entregue ao CONTRANTE, que poderá disponibilizá-lo de forma livre.

## **PRAZO**

A prova gráfica (“boneca”) do livro Livro Vivo da Ervas Medicinais /Mibã Ikanai Bei deverá ser entregue para aprovação do CONTRATANTE, noventa dias após a assinatura do contrato e a impressão 120 dias após assinatura do contrato.

Os arquivos, em formato DOC e PDF, serão entregues para o CONTRATADO trinta dias após assinatura do contrato.

A elaboração de proposta de identidade visual do Portal CNCFlora deverá ser entregue para aprovação sessenta dias após a assinatura do contrato.

## **CUSTOS**

O pagamento será feito pela Caixa Econômica Federal, por crédito em conta bancária, após o recebimento do material, no prazo de 15(quinze) dias, de acordo com a planilha abaixo:

<b>PAGAMENTOS</b>	<b>VALORES</b>
Na assinatura do contrato	30% do valor pactuado
Aprovação do layout, prova gráfica e identidade visual	30% do valor pactuado
Na conclusão dos serviços	40% do valor pactuado

## **HABILITAÇÃO**

A empresa deverá ter experiência comprovada no fornecimento dos itens constantes nesta especificação técnica. A experiência deverá ser comprovada mediante apresentação de 2 (dois) atestados de capacidade técnica fornecidos por pessoa jurídica de direito público e/ou privado.

## **JULGAMENTO**

O julgamento será realizado pelo menor valor global.

As propostas deverão ter prazo de validade de no mínimo 30 dias

A empresa vencedora deverá estar regularizada quanto às seguintes certidões:

- Certidão Negativa de Débitos de Tributos e Contribuições Federais (Receita Federal)
- Certidão Negativa de Débito (INSS)
- Certidão de Regularidade do FGTS (Caixa Econômica Federal)

## **SUPERVISÃO**

A supervisão será realizada pelo Coordenador do Projeto PROBIO II no Instituto de Pesquisas Jardim Botânico do Rio de Janeiro.

Rio de Janeiro, 28 de novembro de 2011